AÑO II — BUENOS AIRES 4 DE DICIEMBRE DE 1898 — NÚM. 49

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

SUSCRIPCIÓN

Semestre . . . . . $ 1.00
Año . . . . . » 2.00
Paquetes de 25 ejemplares 1.00.
Pago adelantado

Sale un Domingo por otro

NUMERO SUELTO: **CINCO CENTAVOS**

DIRECCIÓN:
G. LAFARGA
Calle CHILE Núm. 2274
BUENOS AIRES

Conferencia anti-anarquista

El gobierno italiano logró reunir, por fin, después de muchas idas y venidas, unos 20 salvajes enguantados y perfumados que representan otras tantas naciones, para acordar medidas internacionales contra el anarquismo.

Y allí están, en Roma, los representantes de una aristocracia idiotizada y bestial para tomar acuerdos contra nosotros, los anarquistas, por la sencilla razón de que queremos limpiarles el comedero; porque proclamamos muy alto el derecho que á la vida tiene todo ser; porque aspiramos á la desaparición de irritantes privilegios que dividen la sociedad en dos clases antagónicas: amos y esclavos, explotados y explotadores, burgueses ahitos de placeres y riquezas, y proletarios vegetando en la abyección y la miseria; porque preconizamos la desaparición de la injusta sociedad actual y el planteamiento de una sociedad de iguales: de libres productores, de libres consumidores.

Y claro está que porque esto queremos y á esto aspiramos, han de aullar los zánganos de la colmena social.

Porque supone la desaparición de la vida holgada y regalona en que se recrean, y de la secular tiranía que sobre el pueblo ejercen; y además, que tendrán que doblar el espinazo como el más simple mortal si quieren comer.

Pero se nos antoja que esos *graves* y *sesudos* señorones que se proponen defender el «orden social amenazado por el anarquismo», tomando acuerdos contra nosotros, dejarán al pobre idem tan indefenso y desamparado como hasta el presente.

Porque no es por ahí solo por donde peligran, sino que también por la imbecilidad burguesa al empeñarse en sostener lo que por sí solo se derrumba.

Por lo cual, huelga todo acuerdo.

Y si lo toman nosotros sabremos burlarlo.

Aunque no acordarán nada, á no ser el volverse al foyer del café concierto á pudrir sangre con sus queridas ó con sus *queridos*.

Que todo pudiera ser dadas las aficiones de esa gentuza aristocrática fin de siglo.

——

¡Ah! pero no son ganas de tronchar el hermoso cuello de la Anarquía lo que les falta!

Mas una idea no es un ser palpable: no se la puede coger y estrangular.

Ella ocupa imperceptible célula escondida en la relativa inmensidad de nuestra masa cerebral, como llena los espacios cual tenue y vaporosa gasa.

Ni las groseras manos del verdugo alcanzar la idea pueden en su albergue craneano, ni todas las opresoras instituciones tienen poder bastante para desgarrarla en su universal mansión.

¡Ah! si la idea pudiese reducirse á una determinada forma, aunque su envoltura fuese del más templado acero: ¡con qué gusto, con qué frenético empeño se la acosaría y maltrataría hasta hacerla trizas, hasta convertirla en polvo!...

Pero, de la misma manera que la naturaleza en sus constantes descomposiciones desparrama miasmas pútridos que todo lo infectan y envenenan, y en sus admirables composiciones ofrece los medios antisépticos y curativos para mantener la salud y la vida, de igual modo contra la brutalidad destructora opone la naturaleza la creadora idea.

Al movimiento de la idea, por pequeño que éste sea, pertúrbase el mundo entero: á voz en grito pídese el exterminio de los osados: se aguza el ingenio destructor: se preparan todos los instrumentos de muerte: se toman todas las precauciones: el pavor que se apodera de las altas clases, truécase en imprecaciones, amenazas, delirio de venganza.

Cualquier explosión de una idea asaz comprimida, por justificada y noble que ella sea, es cual palanca de Arquímedes: muere el mundo: sobre todo el mundo del privilegio.

Porque una sociedad tan arbitraria como la nuestra, que solo por la fuerza y por la farsa vive, cuando percibe los rumores de una queja y los asombradores ecos de una idea emancipadora, se desconcierta, ya no ve más que ruinas de sus templos y alcázares... y se lanza sobre los que protestan cual se lanza el león herido sobre el atrevido cazador.

He aquí porque no juzga, no ve, no oye nada.

No piensa más que en lo que *puede perder*.

Le importa muy poco que sea ella la productora del suceso.

Lo que le interesa es asegurar su monopolio.

Y por eso grita con todas sus fuerzas.

¡Exterminese á los rebeldes!

Y los rebeldes: **¡Viva la revolución social!**

I.

Murmuraciones

Mientras haya un solo clérigo que con infernales melopeas embrutezca al ó á la adolescente; mientras quede una sola enclaustrada que niegue á la Sociedad el concurso de sus gracias y el atractivo de sus formas ebúrneas y el venerando papel de madre para dejar que todo languidezca y se deshoje en éxtasis y libertinajes místicos; mientras exista la iglesia con sus satiriacos, el convento con sus ninfómanas y el seminario con sus pederastas; mientras quede en pié una sola pagoda con el nombre de cuartel que albergue en su deletéreo recinto los tres ídolos de una sociedad que suelta la podre por todos los poros, á saber: crimen, alcoholismo y sodomía; mientras haya un solo asesino reverenciado por la estupidez popular que se titule militar; un solo ladrón que se denomine ministro, senador ó arzobispo; una sola meretriz que se apellide monja ó princesa, me tendréis á mí, el más insignificante de los átomos sociales, dispuesto á la murmuración.

Y mientras no vea desaparecer una tras otra todas las causas originarias de la prostitución, del robo y del crimen; mientras no vea volatizarse una á una todas las infinitas causas que engendraron y sostienen los actuales desequilibrios económicos; al gobernante peculador, al general que ametralla, al capitalista é industrial que alimentan el engranaje de sus máquinas con carne humana y llenan sus gabelas con sangre humana también, transformada en relumbrantes monedas de oro; al comerciante que envenena y dá por legítimo lo que es falso; mientras no vea, en suma, convertirse en cisco á este enorme museo teratológico que por antonomasia se llama Sociedad, cifraré toda mi dicha en repartir tajos y mandobles con la lengua y con la pluma hasta que logre,—que no lo lograré,—levantar ampollas en todo organismo corrompido.

La murmuración. He ahí el arma de combate más terrible, el cáustico más corrosivo, el veneno más enérgico. Una lengua que murmura es más tajante que la espada que Danocles vió sobre su cabeza, más devastadora que la dinamita. Dirigid una mirada retrospectiva y repasad la historia; veréis la propaganda mordaz del cura deslizándose por todos los resquicios sociales; veréisle en el confesionario y en el púlpito, siempre implacable, iracundo y contumaz, con una mal disfrazada lascivia, fulminando con anatemas y exorcismos desde el óvulo hasta el embrión, desde el embrión hasta el hombre de proceder intachable; veréis el repugnante concubinato de Religión y Autoridad, esforzándose en maldecir y desdorar toda iniciativa noble, toda concepción sublime, toda ambición de fraternidad universal, todo sueño sin mácula.

Pero no hay paralelo posible, (excusado me sería decirlo) entre las murmuraciones de aquellas dos entidades dueñas de nuestra vida y pretendientes reguladoras de nuestra conciencia, y entre estas murmuraciones que nosotros ejercemos y preconizamos como escandecencia justa que brota en el ánimo de todo aquel individuo sereno que medita y estudia las concupiscencias cuasi inseparables de los pretensores al principado de la omnisciа y de la prepotencia.

Aquellas murmuraciones son de todo punto execrables porque su fin único es la ambición más desmedida perseguida por medio del más injustificado lucro; y estotras murmuraciones considerámoslas dignas de los,—aun cuando encierren escarnio y desprecio,—porque tienen una base sólida, como es el cuadro que presenta la Sociedad ante las universales concepciones. Es la luz que disipa las tinieblas; es la lógica indestructible que ridiculiza y hace que huyan despavoridas la metafísica y el sofisma.

——

Días pasados el telégrafo nos comunicó la noticia de que un obrero alemán había sido condenado á dos años de prisión por haberse dado el lujo de escribir á Guillermo II una carta que versaba sobre la maldad del mundo.

La verdad es que no sabe uno qué cosa admirar más en este incidente: si el mal genio del autoritario emperador, que por un «quítame allá esas pajas» se amosca, ó la estupidez del obrero, que pudiendo hacer resaltar algo más los goces de ese privilegiado mortal que maneja el mundo como un niño maneja la peonza, se entretiene en garrapatear epístolas filosóficas que más valiera se las endilgara á la luna.

Cierto es que en todas las esferas sociales, dentro el recinto de todas las ideas, y cabe todas las teogonías, existen desequilibrados ó impacientes, tontos y expertos, crueles y magnánimos. No hay concepción social, científica ni filosófica, que no cuente en su seno con cerebros que procediendo su desordenamiento de pretéritos ó irreparables tiempos y errores, no pueden adaptarse á un cambio que siempre les resulta brusco; é interpretan á su manera las bases del nuevo sistema.

¿Para qué decir que en nuestro campo existe lo deleznable al lado de lo selecto, como existe la brizna despreciable al lado de hermosa enredadera que trepa por las paredes de viejo torreón?

Pues si nuestro campo no se halla aun purificado, porque no puede hallarse completamente purificado aquel organismo que se halla aun en el periodo de desasimilación de excrecencias y asimilación de sustancias regeneratrices, ¿qué sucederá en todos los demás terrenos cuya avanzada putrefacción no hay ya quien se atreva á ocultar? ¿Qué sucederá en las esferas de la aristocracia y de la burguesía ahogadas en lodo, y en los antros proletarios cerrados á todas las innovaciones del progreso?

Estas consideraciones explican el placer que habrá experimentado Guillermo fulminando con dos años de prisión al camueso que tuvo la pretensión de cartearse con él.

En esos dos años ya podrá el obrero filósofo ir meditando nuevas peroraciones para convertir en querubines á todos los soberanos de la tierra.

Y verá él que pronto le convierten en polvo.

——

En poco estuvo que los orbes se extremecieran y la diáfana atmósfera primaveral se cubriera de amenazadores nubarrones y las mil y una bocas de la naturaleza volcaran sobre nuestra vapuleada humanidad todas las calamidades y tormentos que al decir de los curas, tiene reservados para los pecadores incorregibles.

El ex-ministro de Chile en esta capital, señor Walker Martinez, á su paso por Punta de Vacas fué insultado en un hotel por un oficial del ejército argentino. Y naturalmente—como es natural,—el buen señor pidió á su país *garantías*, que es todo cuanto se puede pedir. Y aquí era de verse esta enorme colmena de diplomáticos, políticos y militares, puesta en movimiento, á tal punto, que pensé yo que el árduo problema del movimiento continuo había quedado resuelto con el incidente del sacratísimo é invulnerabilísimo *yo* ex-ministerial.

Tales fueron las carreras, las reprimendas y arrestos, el cambio de notas y reclamaciones, que algún militarote ó diplomático cuyo abdómen podría hacer sombra á una compañía de gastadores, habrá visto con pena que su volúmen se reducía, al extremo de que si antes necesitaban criados para que les abotonaran y desabotonaran el pantalón, necesítanlos ahora para acomodar bajo la casaca ó la levita algo así como el mandil de los hotentotes.

Lo que es en estos días trabajaron *de una manera bestial*, como decía los otros días en la Casa Rosada un presupuestívoro que no hace más que retorcerse el bigote y tomar té con bizcochos. ¡Vaya si trabajaron! ¿Pues acaso ignoran ustedes el cúmulo de desgracias que nos evitaron á trueque de ingentes sacrificios que tuvieron necesidad de hacer, tales como alteración de las horas de comida, interrupción de la siesta y de las fastuosas *soirées*? ¿Y esto no exige alguna retribución por parte del pueblo que tan bien administrada tiene su hacienda y su vida? ¿No merecen esos dignísimos varones nuevos entorchados y nuevas condecoraciones, carruajes y lacayos, palacios y banquetes?

Que un accidente cualquiera estropea á un centenar de obreros; que hay millones de individuos que hacen todo género de esfuerzos, y de sacrificios, que escalan la tierra y el mar, que inutilizan los pulmones al cabo de media jornada de trabajo, ¿qué vale todo eso? ¿Acaso estos imbéciles que nacieron para bestias de carga podían desempeñar aquellas delicadas faenas palatinas? Dios lo ha dispuesto así, y siga el pueblo, dentro de su *soberanía*, arañando en la costra terrestre, pues los maestros de la ciencia oficial dicen que no sirve para otra cosa. Las teorías de Darwin, por ellos falseadas, se cumplen. La ley de la selección impera; pero al revés.

——

Para terminar—porque ya *esto* adquirió mayores proporciones de las que me había propuesto,—allá vá una noticia que corrió á través del Océano, y á más de un corazón de tórtola habrá hecho derramar llanto.

La madre de la actual reina de Holanda, ex-reina de idem, se torció un pié, (¡admírense ustedes!) al bajar una escalera en el castillo real de Loo; pero el accidente ha sido de poca gravedad.

¿De poca gravedad?—Hombre, pues lo siento muchísimo.

¿Que la ex-reina de Holanda,
Se ha dislocado un pié?...
—¡Y á mí que me cuenta usted!

ALTAÏR.

Un juicio de Kropotkin

SOBRE LA TRAGEDIA DE GINEBRA

La carta que sigue ha sido dirigida por Kropotkin á Georg Brandes, el conocido literato dinamarqués, en contestación á un ataque personal que se le dirigiera en un diario de Dinamarca. La carta fué publicada por Brandes en el «Politiken».

He aquí como se expresa Kropotkin:

«Yo, con Vd. y con tantos otros, he sentido dolorido el corazón al saber la muerte de aquella nueva víctima de la lucha social—la emperatriz de Austria. Una anciana cuya suerte había sido bien triste, aun antes de la pérdida de su hijo, es digna de lástima de una manera especial para aquellos que conocían la historia íntima de su vida. Las mujeres y los niños, al menos, merecen que se salven de la lucha terrible en que vivimos, y de las luchas más terribles todavía que vemos tan próximas.

Si fuera suficiente el sacrificio de mi vida, para salvar, aunque fuera una pequeña parte de las víctimas que he visto caer al rededor nuestro durante los últimos treinta años, en las calles y en los cadalsos, lo hubiera hecho sin vacilar. Muchísimos de nuestros amigos habrían procedido de igual manera. Pero no tendría resultado. Es preciso que los hombres sean obligados á raciocinar.

Analicemos el caso de Luccheni. Nacido en un banco de un boulevard de París, no conocía ni madre ni padre. Fué criado en una casa de expósitos, primero en París, y después en Parma. *A la edad de diez años* fué tirado á la calle para que se buscara la vida; (siento aun más dolorido el corazón al pensar en la suerte de este pobre niño y la de tantos otros miles que corren la misma).

Cuando llegó á los veintiun años, le llevaron á un cuartel, y allí le enseñaron á matar; á matar cualquier número de personas sin piedad—á matar padre y madre, á matar mujeres y niños el día que le dijeran que era necesario para salvar la patria; pues en este caso —se le dijo—la vida humana no se debe contar para nada. Después le mandaron al Africa para matar. Más tarde se halló de criado con un oficial de caballería. ¡Buena escuela para aprender el respeto que se les debe á las mujeres!

Y en Suiza últimamente, viviendo entre los huidos de Italia, después de la revuelta de los pobres hambrientos de Milán y la matanza sin piedad de los paisanos, ¿qué le contaron los emigrados? Le contaron que paisanos hambrientos habían sido masacrados, más ó menos en toda la campaña; que en Milán los soldados habían fusilado al pueblo durante tres días, y que los obreros fueron muertos á centenares; que la metralla barría las calles sin que se observara si había en ellas mujeres y niños, ni que fuesen culpables ó no aquellos que caían traspasados por las balas, y sin pensar si los niños, cuyos padres cayeron muertos, tendrían medios de mantenerse; le contaron que al partir un tiro de una casa, se dió orden de tirar sobre todas las ventanas de la misma, matando á los habitantes, mujeres y niños; que las damas ricas de Milán repartían flores entre los soldados, y que les hacían caricias, diciéndoles: «¡Tirad bien! ¡Tirad derecho! ¡Echad afuera á esta canalla!»

Pues bien, mi querido Brandes, imagínese Vd. á *nuestros* hijos, criados en semejante ambiente y recibiendo las *mismas* impresiones, y dígame, ¿no habrían corrido el peligro, ellos también, de perder hasta el instinto natural de compasión? ¿no habrían sentido un odio contra los ricos que nunca piensan en la miseria, productora de su riqueza?

Se ha dicho muchas veces que la sociedad presente baila sobre un volcán; es la verdad, y los ricos no pueden comprender el odio que hace en los corazones de los desheredados. Yo lo comprendo, y le digo que es terrible! Y al mismo tiempo que se fomenta este odio, la enseñanza judicial y militar reconocida cuchichea á nuestros oídos todos los días por medio de casi todos los diarios: «¿No hay que hacer caso de las vidas humanas! ¡Nada de sensibilidad! ¡Si es necesario uno de estos días ejecutar á cien hombres y cien mujeres, ó matar en las calles hasta cien mil, para mantener la sociedad, aterrorizando así á los rebeldes, debe hacerse sin vacilar!»

¡Y después hay quien extraña de que haya pobres que devuelven el argumento, y dicen que si fuera necesario exterminar á cien mil burgueses debería hacerse!

La fé en la fuerza mágica de las ejecuciones es la piedra angular de la confesión de fé moderna. Los políticos, los sacerdotes, los filósofos la profesan.

Y esperan que los pobres lleguen, por intuición, á un modo de pensar más alto y más amplio, dejando de tener fé en las ejecuciones, y que no dijesen con Luccheni: «Matemos á cualquiera de los poderosos, así aprenderán á pensar en la injusticia social».

Es absurdo pedir á los pobres que lleguen á una concepción de la vida social que no han alcanzado, hasta ahora, los hombres más instruídos.

Durante aquellos mismos días, cuando tanto se hablaba de la emperatriz de Austria, se cometieron cuatro atentados, cuatro días seguidos, cerca de Northampton, en Inglaterra, para destruir trenes de ferrocarril. Enormes piedras y vigas de madera fueron puestas sobre los rieles de varias líneas, con la intención de destruir los trenes expresos. Eso sería mucho más horrible que la muerte de una persona sola. Mujeres y niños y padres de familia obreros habrían sido muertos, si un tren expreso hubiera tropezado contra estas piedras y durmientes puestos sobre los rieles. ¿Quién habrá hecho eso? No se sabe, pero seguramente no era ni socialista ni anarquista, sino, con toda probabilidad, algún hombre en cuyo corazón había nacido un odio sin límites contra toda la sociedad, y que se habrá dicho en sus adentros: «Un golpe, de cualquier modo dirigido, les obligará á pensar en nuestra miseria». Este es el volcán sobre el que baila la sociedad.

¡Pregue una puñalada en el corazón de una mujer, por la razón de que aquel corazón nunca había latido por simpatía hacia los que sufren!—es, sin duda, terrible.

Pero mientras se cometan tales matanzas como las de Italia del otro día; mientras que se enseñe el desprecio de la vida humana; mientras se enseñe que es bueno matar para mantener lo que se considera benéfico á la sociedad, las víctimas caerán cada vez más, aun dado el caso de que los gobernantes resolvieran ahorcar á todos los que tomen parte en favor de los pobres, á todos los que estudian la psicología de la miseria, y que no tienen temor de decir lo que han aprendido de aquella psicología».

(De *Freedom*).

LIBERTAD, IGUALDAD Y FRATERNIDAD

El famoso lema que desde la época de la revolución francesa ha servido de bandera á muchos libertadores de ocasión, y de aspiración á todos los oprimidos, es, á mi juicio, inútil para sintetizar las ideas anarquistas y hasta perjudicial por las falsas interpretaciones á que se presta.

Esas tres palabras son una redundancia, pues basta una sola para servir de resumen á todos los deseos del proletariado.

Que se prestan á dudas varias de esas palabras emblemáticas, vémoslo todos los días en las polémicas que cerca de su alcance y significación práctica se suscitan, pues mientras unos llegan á anhelar una *libertad* absoluta, sublime absurdo casi inconcebible hoy por la trabazón que nuestras comunes necesidades y nuestras diversas aptitudes han creado, haciendo que el hombre solo no pueda subvenir á su propia existencia y por ende ser libre en la absoluta acepción de la palabra, hay otros que restringen el significado de la libertad dejándola reducida á libertad de hacer ésta ó la otra cosa solamente y nada más.

Buscar un justo medio en la libertad es imposible, pues no se puede hablar, ya que cada día y conforme el progreso avance, la libertad individual ha de ser más extensa, llegándose quizás algún día al *desideratum* de ella ó muy cerca—pues esclavos seremos tal vez siempre de nuestra propia naturaleza.

La libertad del individuo tiene que tener naturalmente su límite en la libertad de cada uno de los demás, como ya se ha dicho frecuentemente en estas columnas, pues de lo contrario, el más libre, el que libre del todo fuera, tendría que serlo á expensas de la libertad de los otros, y por tanto esa aspiración no es otra más que la del régimen feudal, tan odiado y escarnecido.

Natural es que el que á la burguesía ataque no ha de querer el feudalismo, que es la perfección conocida en cuanto á libertad individual—**del uno**—se refiere; y si no aspira á ello, poco puede importar el que quiera ser libre en absoluto, ya que no tendrá más remedio que medir su libertad por la de los demás, so pena de no ser *libertario*, sino un señor de horca y cuchillo, un opresor contra el que habrá que luchar como contra todos los opresores.

Mas, pienso yo que estas disquisiciones sobre la libertad son no ya extemporáneas, sino aun fuera de lugar, puesto que como más antes manifiesto, la famosa trilogía es una redundancia, una triple repetición de una sola aspiración, de un sólo deseo, de un sólo anhelo: del ansia de **igualdad.**

En efecto, la palabra **igualdad**, reasume en sí todo cuanto las otras dos puedan expresar, ya que no cabe igualdad en donde los seres no son libres y ya que fraternidad es un lirismo heredado del *¡todos sois hermanos*, y el cual, en habiendo igualdad, no es necesario, á mi ver, para nada.

Tiene la igualdad la ventaja, como palabra, de ser más categórica y no dar lugar ni á confusiones, ni á sutilezas, ni otras cosas por el estilo.

¿Quiére Vd. que seamos iguales? Si de anarquistas se trata, la contestación no puede ser más que una, sin vueltas ni rodeos de ninguna especie: Sí.

Igualdad, no hay quien no entienda perfectamente lo que es y no hay quien pueda aspirar á tergiversar su significado señalando igualdades caprichosas, como sería la de ser todos del mismo grueso, la misma color, etc., ya que de su absurdidad se daría fácilmente cuenta cualquiera.

Dejemos pues de discutir la libertad y ocupémonos de la igualdad absoluta, resumen de todas nuestras aspiraciones.

Todos iguales y ¡adelante!

GILIMÓN.

DESDE PORTUGAL

Amigos de LA PROTESTA HUMANA

Salud:

Nuestro elemento está un tanto abandonado á la apatía. Solo alguna que otra individualidad, alguno que otro grupo, presenta tardíamente algun trabajito de propaganda; el contingente está descansando, recobrando fuerzas, para tal vez brevemente volver á la carga contra las actuales instituciones sociales.

Hoy, sin embargo, os notifico que un grupo de compañeros de Oporto ha terminado la impresión del folleto de S. Faure *Los Crímenes de Dios*, traducido al portugués por un compañero de los buenos y dedicados. Ha salido ya el cuaderno 19 de la célebre obra de Tarrida *Los Inquisidores de España*.

El otro día, en un teatro particular, no de los más pequeños de este género, representóse el drama simbólico de nuestro caro amigo P. Gori, titulado *Primero de Mayo*. El teatro estaba repleto de espectadores que aplaudieron frenéticamente el final de la pieza. La orquesta amenizaba las partes musicales con el conocido Himno Anarquista que fué premiado en el Certamen de Barcelona, siendo también muy aplaudido. Los compañeros de Lisboa tuvieron el gusto de saborear la primera pieza anarquista, por lo que ahora están en buen número tratando, por medio de acciones ilimitadas, de la fundación de un pequeño teatro social, donde habrán de ser representadas las piezas del teatro revolucionario. Hay bastante entusiasmo para esta empresa y confío que dará buenos resultados.

Los primeros pasos se han dado ya.

—

Jamás las columnas de los diarios burgueses de todos matices, de esta tierra, estuvieron tan llenas de las palabras *anarquía, anarquismo, anarquistas*, etc. etc. que en los momentos actuales. Un redactor, ó mejor un emborrona papel de un periódico republicano de esta, aplaudía en tiempos á un sujeto bien vestido y de sombrero alto, que desde Oporto había venido á Lisboa para entenderse personalmente con el presidente del reino, caso que no llegó á consumarse por haber sido preso el tal sujeto anticipadamente. Por este hecho, este redactor fué preso, é incurso en el art. 1º de la ley de 13 de febrero de 1896.

Muy bien, muy bien. Cuando nosotros estábamos en la cárcel sufriendo el rigorismo de un absolutismo sin límites, esa prensa mercenaria pedía á gritos que el gobierno confeccionara leyes de represión al pensamiento, leyes que cayeran sobre la cabeza de los anarquistas, como considerados enemigos de la sociedad. Y ahora, esas mismas leyes por ellas pedidas, caen, ó mejor, han caído también sobre sus cabezas. Ahora vocifera, grita ladra contra la interpretación de esa ley, dice que ella ha de ser unicamente aplicada á los anarquistas, por los hechos que ellos practiquen y por las palabras que reñieran y no á los hechos de carácter común. Todos esos periodistas, se las pretenden de jurisconsultos, explicando la ley cada uno á su modo, pidiendo unos la derogación absoluta de la misma, y otros la modificación y explicación, como si las modificaciones y las explicaciones hoy dadas no pudieren ser interpretadas mañana de forma diferente, cuando á los legisladores les conviniese.

La prensa de todo el país, trabaja en este sentido y la sociedad de los periodistas y hombres de letras de Oporto pide y trabaja para obtener del gobierno la completa anulación de esa ley, por ser una vergüenza para los pueblos civilizados. Nosotros, debido á la represión que hemos sufrido en estos últimos tiempos, no ponemos influencias á medida de nuestros deseos, porque nuestras huestes están un tanto desorganizadas.

Con todo, estamos un núcleo importante trabajando activamente para la publicación de un manifiesto que justifique nuestra conducta.

Nuestros compañeros de Oporto, debido al «meeting» que os relacionaba en la mía del 7 de Septiembre, ya salieron en libertad después de seis meses de cautiverio.

Esta semana, salió un folleto de 16 páginas titulado *El libro de los libros*. El título lo hallamos pomposo por la doctrina que encierra. Trata unicamente de algunos datos históricos del movimiento obrero portugués verdaderos algunos y erróneos otros, y trata de definir las diversas opiniones del socialismo, en palabras concisas, restrictas, probando en último que el socialismo anárquico es el mejor que corresponde á las aspiraciones humanas. En cuanto á esto nada diremos, pero lo que encontramos, es que es una lástima que el dinero que tanto cuesta á recaudarse para estas cosas, sea después gastado con tan poco provecho.

Se están ultimando los trabajos para la celebración de un nuevo congreso obrero del cual os pondré al corriente.

Lisboa, 5 Noviembre 98.

OCRACIO.

Conferencia anarquista

El Congreso socialista-político-parlamentario que debía celebrarse en Alemania el año próximo ha diferido su reunión, y se verificará en París en 1900.

Según el acuerdo del Congreso de Londres, no podrán tomar parte en él sino los que reconozcan la necesidad de la conquista de los poderes públicos y del parlamentarismo.

Por consiguiente, los socialistas que no estén conformes con estos dos puntos, y son todos

los no afiliados á la democracia socialista, están excluídos de asistir á él.

Teniendo esto en cuenta, el partido obrero socialista revolucionario (fracción allemanista) ha distribuído entre los grupos de que se compone un proyecto de Congreso internacional, que se reunirá también en París en 1900, y al que podrán asistir los socialistas de todas las escuelas, sin exclusión alguna.

Si esta iniciativa se realiza, que es casi seguro, habrá en París dos Congresos socialistas en 1900.

Por otra parte, en algunos centros se trata de convocar á una gran conferencia de libertarios y anarquistas-comunistas.

Como el asunto tiene importancia para las soluciones del porvenir, nosotros recomendamos á los amigos de Sur América en general el estudio de esta cuestión, por si en su día conviniera tener en la citada conferencia una representación —ideando el mejor y más económico medio—y en común con los de los demás países, cambiasen impresiones acerca de los medios más prácticos de acelerar el advenimiento de la tan deseada emancipación social.

Desde luego conviene poner manos á la obra, pues el tiempo que nos separa del año 1900 no es muy largo.

NUESTRO AGRADECIMIENTO

Lo dirigimos á las publicaciones que se han hecho eco de las arbitrariedades cometidas por los empleados de policía deteniendo á algunos de nuestros compañeros contra toda ley y derecho, y secuestrando LA PROTESTA HUMANA.

Merecen citarse entre ellas por la enérgica censura que han hecho de este proceder, *El Italiano, La Italia al Plata, La France, L'Amico del Popolo, La Vangeardia* y *La Justicia*, de Lujan, que publica un magnífico artículo á este respecto, en el número correspondiente al 27 del p. p.

Teatro Apolo

CALLE CORRIENTES, NÚM. 1386

Extraordinaria función para el domingo 4 de Diciembre de 1898, á las ocho de la noche, cuyo producto neto será destinado

A BENEFICIO

mitad para las familias pobres de los encarcelados y deportados políticos de Italia, y mitad *para los huérfanos del malogrado compañero* POLINICE MATTEI; tomando parte la ACADEMIA FILODRAMÁTICA

ERMETE ZACCONE

PROGRAMA

1.º Se representará el boceto dramático de Felice Cavallotti

Il cantico dei cantici

2.º A continuación, el novísimo por las escenas de América

Senza Patria

OVVERO EL EX GARIBALDINO RIVOLUZIONARIO

(Escenas sociales en dos actos, con intermedio en versos escritos por PEDRO GORI y declamados por el mismo.)

3.º La hermosa piececita titulada

El Formaloso

En las tres obras tomarán parte los aficionados de la ACADEMIA FILODRAMÁTICA.

PRECIOS

Palcos avant-scene, sin entrada	ps. 5.00
Ídem bajos y balcones	" 4.00
Ídem altos	" 3.00
Platea con entrada	" 1.00
Tertulia alta	" 0.80
Delantera Paraíso	" 0.60
Entrada Paraíso	" 0.65
Ídem para los palcos	" 0.30

Las entradas hasta las dos de la tarde del domingo, se venden en los siguientes puntos:

Librería Sociológica, Corrientes 2041.

Almacén Umberto, Cuyo esquina Talcahuano.

Círculo Internacional de Estudios Sociales, Talcahuano número 224.

En la Boca, en el Almacén del Sr. Juan Gelsi, calle Crucero, 1049 (Mercado Garibaldi).

Y durante el resto de la tarde en la boletería del teatro.

MOVIMIENTO SOCIAL INTERNACIONAL

BUENOS AIRES—Se ha constituído en esta capital un nuevo y numeroso Grupo comunista anárquico, denominado *Los Desertores*, que se propone la difusión de las ideas anarquistas por la prensa y por todos los medios á su alcance.

Forman este grupo un buen número de activos y convencidos jóvenes que se proponen dirigir sus energías especialmente á propagar entre la juventud.

Nuestros parabienes al nuevo grupo, deseándole actividad y acierto en la obra que se proponen.

—Según nuestras noticias, nuevos grupos están en formación.

Plácenos esta actividad, pues era necesario que muchos compañeros que permanecen inactivos y aislados, se darán cuenta de que la propaganda necesita del impulso y de la actividad decisiva de todos. Así pues, la constitución de nuevos grupos se impone.

LUJAN—*El Círculo de estudios sociales* de esa localidad, ha publicado una hoja suelta de propaganda, titulada: *¿Qué valen la constitución y las leyes?* en la cual haciendo mención del arresto de varios compañeros en esta ciudad y del semi-secuestro de *La Protesta Humana*, constata inconcusamente la incompatibilidad que existe entre la libertad y la autoridad.

Es una hoja concienzudamente escrita que destroza el principio de autoridad, demostrando la necesidad de la revolución social si el pueblo quiere disfrutar de la verdadera libertad, sin leyes que la limiten ni constituciones que la prescriban.

¡Bien por el *Círculo de estudios sociales* de Luján!

BRASIL—En Rio de Janeiro se ha constituído un nuevo grupo anarquista, denominado *Mão de Ferro*, con el propósito de extender nuestra ideas en aquella República.

Este grupo saluda á todos los existentes en Sud América al grito de ¡viva la revolución social!

¡Adelante y actividad, compañeros!

La manifestación de protesta contra los patrioteros italianos, infames asesinos de nuestro compañero Polinico Mattei, celebrada en San Paulo el día 13 de Noviembre, resultó importantísima á pesar de la inconstancia del tiempo que amenazaba lluvia.

Invitado el pueblo por medio de grandes carteles, acudió numeroso al Largo de la República, de donde partió el cortejo, flameando á la cabeza la bandera negra de los socialistas-anárquicos.

Estaban presentes las siguientes colectividades con sus correspondientes banderas: «El Centro Socialista», «La Liga Democrática», La Sociedad Cosmopolita de sombrereros, un grupo de tipógrafos y otro de zapateros.

Además, los grupos «Angiolillo», «Germinal», «Acciarito» y el grupo de lengua española.

Los grupos de Ribeirão Preto y de Campinas, estaban también representados.

Los antedichos grupos, la redacción del periódico anarquista *Il Risveglio*, el grupo de sombrereros y los compañeros de Barra Funda, llevaron siete magníficas coronas, tres de flores vivas y cuatro de hierro para depositarlas en la tumba de nuestro malogrado compañero.

En el cementerio hablaron: el delegado del «Centro Socialista» que saludó al asesinado Mattei declarándolo el primer mártir de la cuestión social en el Brasil; el de la «Liga Democrática» augurando que el próximo XX de Septiembre sea conmemorado allí donde posan los restos de nuestro compañero y después cuatro ó cinco compañeros más por los grupos presentes y por *Il Risveglio*.

Terminados los discursos disolvióse la manifestación rebosante el corazón de conmoción y entusiasmo por el acto realizado.

Il Risveglio del cual tomamos las precedentes líneas, termina así la relación de este acto:

«Ayer los patriotas han tenido la prueba de que nosotros no hemos muerto todos...

«Nosotros, los sin patria, los fuera de ley, nos hemos afirmado seria y potentemente.»

Así se hace. Hay que hacer morder el polvo á los imbéciles y á los aliados de la burguesía.

ESPAÑA—El *Press* de Norte América daba cuenta el otro día de un manifiesto anarquista publicado en Barcelona á raíz de la muerte violenta de la emperatriz de Austria, extractando del mismo algunos fragmentos, que traducidos van á continuación:

«A nosotros no nos importa el resultado que pueda tener la guerra con los Estados Unidos, ni en nada nos concierne el que España haya perdido algunos buques de guerra y que su soberanía haya dejado de ejercer en sus antes posesiones coloniales; á nosotros no nos importa que sus ejércitos hayan sido derrotados, obligados á rendirse y á volver á la península. Todo esto no son más que meros accidentes para la gran revolución social que se avecina. El pueblo está esclavizado y solo la Anarquía puede libertarlo.

El rey de España vive en medio del lujo, la riqueza y la opulencia. Los destinos de la nación nada significan para él, en tanto que nuestros hijos y nuestros hermanos mueren en medio del arroyo ó en sus chozas miserables por falta de alimentos.

Abajo el rey, abajo sus ministros y su corte, abajo Weyler y sus secuaces... Abajo el ejército, que solo sirve para mantenernos en la esclavitud, matándonos como si fuéramos perros cuando intentamos resistir á nuestros opresores.»

Añadía luego el *Press* que las autoridades se habían apoderado de los manifiestos é impedido su circulación, efectuando también varios arrestos de conocidos anarquistas, que fueron encarcelados é incomunicados en el castillo de Montjuich, la tan tristemente célebre Bastilla catalana.

—La absolución de que ha sido objeto Sempau por parte del jurado, ha vuelto á poner sobre el tapete los mártires de Montjuich.

Después de millares de protestas y de centenares de manifestaciones pidiendo la revisión de ese infame proceso, es tan formidable la opinión contra los verdugos, que solo así se explica que un jurado pudiera absolver á Sempau y la censura militar permita la publicación de párrafos como los siguientes que son de un artículo del republicano Blasco Ibáñez.

«Sempau, un joven de vastísima ilustración, periodista brillante que en defensa propia disparó contra el odioso teniente Portas, según acaba de reconocerlo el jurado dictando veredicto de inculpabilidad, ha manifestado ante el tribunal los tormentos que sufrían en Montjuich los centenares de presos como supuestos autores de la explosión de la calle de Cambios Nuevos y lo excesos que se permitía el esbirro Portas.»

«Comprendemos que el jurado haya absuelto á Sempau. Basta que un hombre declare ante un tribunal que obró á impulsos de la indignación causada por el relato de los crímenes de Montjuich, para que al momento ese tribunal le absuelva.»

Y á todo esto el miserable Portas no ha tenido aún el coraje de saltarse los sesos de un balazo.

Porque espera que alguien se los salte seguramente.

ITALIA—Más de mil compañeros de Roma han sido intimidados por la policía á no moverse de sus domicilios so pena de deportación.

La reacción continúa. Todo compañero es perseguido y encarcelado.

Muchos republicanos y socialistas sufren la misma suerte. La prensa independiente amordazada.

Los esbirros reinan por el terror.

—El *Avanti!* ha sido secuestrado varias veces. Ultimamente por un artículo del profesor Labriola, sobre la conferencia anti-anarquista.

—En Parma, en un proceso seguido á dos compañeros acusados de rebelión, por que uno de los procesados dijo á los jueces que el día de la gran venganza se avecina, fué condenado inmediatamente, por estas solas palabras, á 16 meses de reclusión.

—El *Avanti!* publica una carta de Ferruccio Borsini, *coatli* en la colonia africana de Assab, en la que se leen los siguientes párrafos:

«Hace tres meses que estamos aquí 190 *coatli* y del calor y de la fiebre estamos todos enfermos. Nuestro alimento es este: 600 gramos de pan y un poco de sopa por día; tres veces á la semana una galleta, un poco de café y un pedazo de carne. Unica bebida, agua salada

El tratamiento disciplinario es horrible. Basta reclamar alguno de los derechos que nos asigna el reglamento para que se nos acuse de insubordinación, y entonces principia el martirio. Celdas de rigor, esposas en las manos y en los piés, y pan y agua.

El pobre Franchi Alessandro, de Spoleto, sufrió ocho días de castigo. Fué presa de la fiebre, y la falta de alimento hizo el resto. El médico pidió que sacasen á Franchi de aquella tumba, mas el director se negó y esperó que hubiera cumplido la pena.

Cuando volvió entre nosotros apenas si lo reconocimos: era una sombra. La misma noche murió nuestro amigo.

Otro de nuestros amigos, Petrini Pietro, de Livorno, ha muerto también víctima de la fiebre y por culpa del director que imposibilitaba su curación.»

—En Venecia han ocurrido algunos desórdenes con motivo de haberse declarado en huelga los obreros empleados en la fábrica de tejidos de algodón de la Giudecca.

La policía ha arrestado á varios obreros que pretendían impedir á otros la entrada en los talleres.

—En Cremona han sido condenados 60 obreros panaderos á 3 meses de cárcel acusados de haber promovido desórdenes durante la huelga sostenida por ellos, y por haber incitado al movimiento á otros obreros del ramo.

—Se ha iniciado en todo el reino un movimiento popular pidiendo la amnistía amplia para los condenados políticos. Millares de firmas han sido recogidas para ese objeto.

La nota saliente:

El burgués Tosi, el más importante explotador mecánico italiano, ha sido muerto de un tiro de fusil que le disparó el obrero Naruzzi, despedido del trabajo.

Quién condena á los obreros al hambre, que se atenga á las consecuencias.

FRANCIA—Nuestros compañeros continúan en lucha abierta contra la reacción.

El compañero Heri Dhorr, de paso por Montpellier, el 24 de Octubre dió en esa ciudad una brillante conferencia sobre el tema *La República en peligro*. Una compacta masa llenaba el local ávida de escuchar las teorías anarquistas.

Los anti-semitas, los católicos y los realistas, se coaligaron para tomar la revancha de la derrota que en la conferencia anterior les infligió Sebastian Faure. El plan que se había trazado era el siguiente: concentrarse en la plaza de la Comedia y dirigirse en columna cerrada al local de la conferencia, forzar la entrada armados de estacas, bastones y otras armas, ó impedir, á cualquier precio, la conferencia.

El jefe de la banda reaccionaria con algunos de sus acólitos se dispuso á forzar la entrada. A pesar de los esfuerzos del compañero encargado de la venta de boletos, no querían pagar la entrada, é inmediatamente una lluvia de puñetazos y de piedras caía sobre esos energúmenos. El jefe, viéndose en peligro gritó: «á mi los amigos». Era demasiado tarde. Un compañero de coraje retenía solo á todos los reaccionarios á la entrada de un pasillo y á pesar de los golpes que recibía, sin perder un centímetro de terreno gritó: «A mi compañeros!» y en menos tiempo que esto se lee, nuestros compañeros acompañaron á los rapabelas á puñetazos y golpes hasta la calle.

La victoria de nuestros amigos fué completa. Inútil decir que los reaccionarios en lugar de intentar un segundo ataque, fueron á curarse los chichones.

—En vista de que la reacción clerical realista y militar se presenta fuertemente coaligada para combatir á los que luchan por la revolución social, *Le Libertaire*, de París, ha publicado un manifiesto dirigido á los republicanos, demócratas, libre-pensadores, socialistas, revolucionarios y libertarios, incitando á formar una coalición revolucionaria para vencer los enemigos de la libertad y la justicia.

Algunos párrafos de ese manifiesto que á continuación traducimos, dicen así:

«Republicanos, demócratas, socialistas, re-

volucionarios, libertarios: No es cuestión hoy de asegurar el triunfo de un partido sobre otro. Es necesario defender el patrimonio común: «La Libertad».

«Corramos todos al amigo más próximo y tendámosle la mano. Que todas las rivalidades de grupos y de partidos desaparezcan.

«Formemos una armada de resistencia, compacta.

«Combinemos nuestras fuerzas para la acción. La hora decisiva ha sonado. Estemos despiertos. Sepamos disputar á las bandas reaccionarias y liberticidas el puesto de las revindicaciones enérgicas, el puesto de las barricadas y de las revoluciones.»

Al pie de este manifiesto, constan las firmas de los siguientes activos é inteligentes compañeros franceses: Chaste, Albert, Pierre, Bertrand, Aristide Briand, Broussonloux, Cyvoot, Feberot, Sebastian Faure, Janvion, Joindy, Henri, Leyret, Charles Malato, Matha Octave Mirbeau, Pellerin, Pelletier, Pouget y Valery.

Varios importantes *meetings* se han celebrado ya en este sentido.

Muy bien por los compañeros franceses.

La burguesía es un cuerpo colectivo que colectivamente se defiende y nos ataca, solo colectivamente es pues posible vencerla.

Rusia—Un telegrama de Viena, dirigido al *Observer*, anuncia que los diarios de Galitzia refieren que las autoridades rusas han descubierto una importante conspiración socialista urdida entre los estudiantes universitarios de Varsovia, Kieff y Vilna.

La policía rusa ha procedido á la detención de 500 estudiantes.

De estos, ocho han sido desterrados á Siberia, 30 han sido destinados á destierro perpétuo y los restantes fueron expulsados de las universidades.

—Poco antes de que el tren especial en que viajaba el Czar pasara por el puente entre Neuhofen y Lajern, el guarda-agujas notó que la vía había sido cerrada, en el centro del puente, con una fuerte barricada.

Con esfuerzos sobrehumanos el guarda-agujas logró separar el obstáculo y abrir el paso suficiente para que el tren pudiera cruzar sin peligro el puente.

El guarda-agujas se encuentra actualmente en el hospital á consecuencia de los esfuerzos que hizo en esa ocasión.

¡Lástima de *knut* para sanarlo!

Austria-Hungría—Los estudiantes de Buda-Pest han tenido varios choques con la policía. Esta los ha ametrallado resultando muertos y heridos de mucha gravedad muchos estudiantes Numerosas patrullas de caballería recorren los barrios céntricos disolviendo los grupos.

Que chillen ahora los burgueses.

Norte-América — Una segunda edición de Hazleton ha sucedido en la huelga de mineros de Pana Pa.

En un conflicto habido entre los huelguistas y los soldados 9 mineros y 3 «deputies» resultaron asesinados. El número de heridos llega á 30.

Casi todos son padres de familia.

¡Viva el *modelo* de las repúblicas!... Para defender á los burgueses.

Inglaterra—Acaba de formarse una grandiosa organización internacional de marineros, empleados de diques, estivadores, empleados de vías férreas, trabajadores de muelles y de transportación de todos los grandes centros comerciales.

Recientemente los trabajadores de los muelles de Nueva York anunciaron haber decidido ingresar en la Gran Unión Internacional junto con los 30,000 trabajadores del mismo ramo de la costa del Pacífico, del Golfo de Méjico y de los grandes lagos.

En Nueva York solamente hay más de 20,000 de estos trabajadores por cuyas manos pasa toda la carga que entra y sale para Europa, y una huelga como la que paralizó el comercio de Alemania é Inglaterra cuando los trabajadores de este mismo ramo suspendieron sus labores en Liverpool y en Hamburg, es muy posible que pronto ocurra en este país.

La sucursal de la organización internacional en Nueva York, está en constante comunicación con los agitadores Thomas Mann, de la Asociación de Trabajadores de Transportación Internacional de Inglaterra, y Henry T. Barter, que está al frente de los trabajadores de los grandes Lagos y las costas del Golfo y del Pacífico.

La Asociación Internacional de Inglaterra, ha publicado una circular que sin duda alguna resonará por todo el mundo. Esta circular, que ya ha sido recibida por las Uniones de este país, dice en parte:

«La necesidad de una Federación Internacional entre todas las Uniones de artes y oficios, se hace necesaria á todos los hombres de observación, y ya se han dado para ello los primeros pasos, con el magnífico resultado de que seis naciones europeas están ya armoniosamente trabajando bajo el título de *Federación Internacional de Trabajadores de Transportación.*

«En América, como en Europa, frecuentemente se apela á los trabajadores no afiliados en asociación alguna con el objeto de pagarles menos jornales, y el único medio de que disponemos como trabajadores para poner coto á este comportamiento ilegal de los contratistas, es el bloqueo efectivo al llegar á puerto de todos los buques que hayan sido cargados ó conducidos por gente no afiliada y debidamente recompensada por su trabajo.»

Uno de los objetivos principales de la Asociación, es el establecimiento de una escala de precios general.

Norte América—De Nueva York hemos recibido un nuevo periódico anarquista que publican nuestros amigos Palmiro de Lidia, Campos, Barcia y Quintana.

Se titula *El Rebelde*, y aparece por suscripción voluntaria. Dirigirse: 194, Pearl St. Brooklyn, N. Y.

Le deseamos larga vida y buena propaganda.

—Hemos recibido también el núm. 178 de «El Despertar» que publica la misma localidad nuestro activo é inteligente compañero Esteve. Dirigirse: 1255 5th Ave., Brooklyn. N. Y.

—El 19 de Octubre debía tener lugar en Nueva York la revisión de la causa por la cual se condenó al compañero Berkmann á 15 años de trabajos forzados en 1892, por haber disparado varios tiros de revólver contra el propietario de una casa industrial á la razón en huelga, hiriéndolo de alguna gravedad.

Nuestros compañeros abrigan las esperanzas de que Berkmann será puesto en libertad. Sería nuestro deseo.

Noruega—Han aparecido dos nuevos periódicos anarquistas noruegos.

Fridosweg (El camino de la libertad) en Bergen, y otro, *Anarkisten*, en Cristiania.

La propaganda anarquista adelanta de una manera asombrosa en este país. Las mejores obras anarquistas son á menudo traducidas á los diferentes idiomas que allí se hablan.

A NUESTROS SUSCRITORES

Les hacemos presente que con el presente número principia el quinto trimestre (hoy semestre) de nuestra publicación, rogándoles sirvanse pasar á abonar sus suscripciones á la «Librería Sociológica», Corrientes 2041, ó á la dirección del periódico, si no quieren perjudicar la marcha administrativa del mismo.

Los suscritores del Interior pueden renovar su abono mandando el importe en carta certificada.

LA ADMINISTRACIÓN.

AVISO

El Grupo «Los Dispersos» pone á disposición de los compañeros el libro Lombroso y los Anarquistas (refutación de R. Nella) y el Segundo certamen socialista celebrado en Barcelona ricamente encuadernado al precio de 0.50 el primero y de 2.00 pesos el segundo.

Los pedidos al *Círculo de Estudios Sociales*. Talcahuano, 224.—Buenos Aires.

Por las víctimas
de la reacción saboyarda

Nuestros queridos amigos Chs. N. Andersen y Washington Marzorati, residentes en Lima (Perú), han remitido al compañero F. Serantoni una letra sobre Génova, del valor de liras italianas 86.25, cuya cantidad fué por ellos recolectada á favor de las víctimas de la reacción política en Italia.

Conforme el deseo manifestado por los donantes, hemos ya remitido dicha letra á la redacción del diario *L'Avanti*, de Roma, encargando destine el importe de la misma para el objeto más arriba indicado.

Publicamos á continuación las listas de los donantes, que nos han remitido los amigos de Lima:

Lista núm. 1—Chr. N. Anderson § 4—F. Giesman 1—N. N. 1—Gylling 1—J. B. Baerte 1—Layet 1—Juan Olsen 1—J. Rossi 2—M. Carbó Gomez 2—N. N. 2—E. M. 0,10 G. G. 1—N. N. M. 1—J. N. 1—Manuel M. Figari 1—D. N. 0,20—Café 0,50—Adolfo Canilesi 0,20—total § 21.30.

Lista núm. 2—Washington N. Marzorati § 5—M. Baccelli 1—P. G. 1—Hugo Gazani 1—N. N. 1—A. Binda 1—P. Fabbri 2—total § 12.

Total § 33.30 cent. (Soles de plata peruana) equivalentes á liras italianas 86.25.

BALANCE
Desde el núm. 37 hasta el núm 48 de LA PROTESTA HUMANA

INGRESOS

Suscripción voluntaria.....	$	654.02
Idem fija y venta pública.....	»	152.58
Sobrante del trimestre anterior.	»	14.29
Total ingresos....	$	820.89

GASTOS

Impresión del periódico.....	$	689.00
Correos y otros.....	»	150.60
Total gastos...	$	839.60
Déficit.....	$	19.29

Durante el último semestre se han impreso 30.700 ejemplares.

Los comprobantes de este balance pueden verse en *La Librería Sociológica*. Corrientes 2041.

Suscripción voluntaria
á favor de la Protesta Humana

Lista núm. 49.—*Capital.*—Farrell 0,10—Donati 0,25—Otro 0,20—Aliano Lopez 0,20—Un antico compagno 0,20—Marziale Azne 0,10—Narigueta 0,20—El obispo de Montevideo 0,25—Coculiche 0,20—Piano 0,20—Vasco chico 0,25—Demetrio 0,20—J. I. P. 0,15—Pepe Caray 0,15—S. Vicente 0,20—Como te se antoje 0,10—García 0,50—Varios 0,25—Un desconegut 0,50—Un conegut 0,50—A. J. 0,10—Un explotado 0,25—Tomasin 0,25..Por la Anarquía 2—Total $ 7,30.

Grupo *Luz y Progreso.*—Un noy 0,20—Paulin 0,50—Mamelito 0,20—Un carnicero 0,20—Un panadero consciente 0,20—El ñato 0,20—Un Ticinese 0,50—Un pincharata 0,20—Un anarquista 0,20—Los burgueses orientales se pelean por el turrón 0,30—Ildebrando romano 0,40—A. Germán 0,25—Arsenato Tersaghi 0,25—Moisés Tersaghi 0,25—Luis Ferrer 0,25—Arsenato Tersaghi 1—Rinaldo Comay 0,50—R. A. 0,.0—Total $ 5,70—Gastos del Grupo 0,50—Restan para *La P. Humana* $ 5,20.

De Arrecifes.—Por conducto de *L'Avvenire.*—1,50.

De General Alvear.—M. D. S. 2.

De Rio de Janeiro.—Grupo *Mao de Ferro*, 3.

De Mendoza.—Grupo *La Protesta del Explotado.*—Ramón el campesino 0,60—Una bordalesa con galones 1,10—Un tornero 1—A. Alfonso XIII 0,50—Antonia Diaz 0,50—Un atorrante 0,30—Fiori Antonio 0,50—W. Caserio 0,40—W. Lucheni 0,50—Antequera 0,50—M. G. 0,50—Mazini Ernesto 0,30—Urrapót di Loneti 0,20—Laga de la Regina 0,20—Campanelli 0,70—Segundo Campanelli 0,20—Arigo Carlos 0,30—Una querida del G. Roca 0,20—Emperador F. José 0,20—Humberto I per il trionfo de la Anarquía 0,10—La quinta querida del G. Roca 0,10—Un elojolote con bigotes, 0,10—D. Roca 0,10—Un pobre gringo 1—El león flaco 0,50—Para que M. Cristina siga á su ministro 0,45—Mal genio 0,25—El que sigue 0,50—Un cura español 0,50—El amididor 0,50—Garrito 0,40—Un albañil 0,40—Germinal 1—Bertoli Luigi 0,10—Pietro Galli 1—Emilio David 1—Viva la Anarquía 0,20—Un disperato 0,10—Attilio Sarioli 0,10—Total § 17,20—Repartido como sigue: Para *L'Avvenire* 3,20, para *El Rebelde* 7 y para *La Protesta Humana* 7.

Por conducto de la Librería Sociológica—Fernando Ubertone § 1,00—Cualquiera cosa 0,25—Pedro Zoccolo 0,25—A. Banzoni 0,15—Biblioteca Social 1,50—Valpreda—0,30—M. G. 0,20—Un yenois 1,00—A. C. 0,20—Maggiorino 0,15—Ferraresi 0,25—H. G. Nº 3, 0,20—S. Sonzini 0,50—El doctor en trapos 0,50—Un almacenero patriota se olvidó cobrarme 0,35—Un doctor de nada 1,00—P. P. 0,20—L. D. 0,50—Un affamato 0,25—Righini 0,10 V. G. 0,10—Manuel Pereyra 1,00.

Recolectado en el *Círculo de Estudios Sociales*—Magrassi 0,10—La voz de dios 0,20—Antonio Claro 0,20—Un antico compagno 0,20—Juan Conde 0,50—Un rengo 0,10 Un estivador que quiere estivar la cabeza del contratista 0,20—Compa 0,20—La voz de dia 0,20—Magrassi 0,10—F. Di Giovani 0,15—Total pesos 2,15.

De la Plata—J. Argeni ps. 2,00—Total recibido por conducto de la «Librería Sociológica» pesos 14,10.

Total general de este número pesos 40,10.

Tiraje del presente número 2,300 ejemplares.

CORRESPONDENCIA

Rio de Janeiro—E. P. S. Recibida la vuestra. Van periódicos é irán folletos.

Mendoza—E. D.—Recibidos pesos 22 que distribuyo como indicas.

Expedidos libros pedidos.

General Alvear—M. D. S.—Reformada la dirección.

Madrid—Idea-Libre—Atendida la tuya. Pasado aviso á *Ciencia.*

Irá lo pedido por M. L. de Bilbao y reformada dirección de Sestao.

Cumplido tu encargo para P. y otros.

La Coruña—J. S.—Recibida la postal y atendidas tus observaciones y encargos.

Oruro (Bolivia)—Dr. A. A.—Recibida su atenta del 11 p. p. Conformes de toda conformidad.

Gijón—La Fraternidad—Van folletos y escribo.

Málaga—J. C.—Recibido tu artículo. Nosotros tratamos ya con bastante amplitud el tema y la falta de espacio nos revienta.

Mercedes—E. G.—Recibidas las suyas.

Escribí y mandé los extraviados.

Lisboa—Ocracio—Escribo y mande algo de lo pedido.

ULTIMA HORA

A ultima hora recibimos una circular de la Sociedad Cosmopolita de Obreros Ponaderos, sección la Boca—calle Ayolas, núm. 36,—poniéndonos en conocimiento de que mañana domingo, á la 1 p. m., en dicho local el Dr. Arturo Riva y otros oradores hablarán sobre el tema *Unión de las fuerzas trabajadoras*, celebrándose este acto con motivo del primer aniversario de la organización de dicha sección.

Queda anunciado tan interesanta acto.